



SENADO DE PUERTO RICO

DIARIO DE SESIONES

PROCEDIMIENTOS Y DEBATES DE LA DECIMOCUARTA ASAMBLEA LEGISLATIVA SEGUNDA SESION ESPECIAL CONJUNTA AÑO 2001

VOL. LII **San Juan, Puerto Rico** **Miércoles, 18 de julio de 2001** **Núm. 1**

A las once y cuarenta de la mañana (11:40 a.m.) de este día, miércoles, 18 de julio de 2001, el Senado inicia sus trabajos bajo la Presidencia del señor Antonio J. Fas Alzamora.

ASISTENCIA

Senadores:

Modesto L. Agosto Alicea, Luz Z. Arce Ferrer, Eudaldo Báez Galib, Juan A. Cancel Alegría, José Luis Dalmau Santiago, Velda González de Modestti, Sixto Hernández Serrano, Rafael L. Irizarry Cruz, Pablo Lafontaine Rodríguez, Fernando J. Martín García, Kenneth McClintock Hernández, Yasmín Mejías Lugo, José A. Ortiz-Dalio, Margarita Ostolaza Bey, Migdalia Padilla Alvelo, Orlando Parga Figueroa, Roberto L. Prats Palerm, Miriam J. Ramírez, Bruno A. Ramos Olivera, Jorge Alberto Ramos Vélez, Angel M. Rodríguez Otero, Rafael Rodríguez Vargas, Cirilo Tirado Rivera, Roberto Vigoreaux Lorenzana y Antonio J. Fas Alzamora, Presidente.

Representantes presentes:

José A. Aponte Hernández, Angel I. Bulerín Ramos, José Chico Vega, Severo Colberg Toro, José L. Colón González, Cristóbal Colón Ruiz, Roberto Cruz Rodríguez, Ramón E. Dasta Meléndez, Héctor Ferrer Ríos, José Javier García Cabán, Víctor García San Inocencio, Epifanio Jiménez Cruz, José L. Jiménez Negrón, José L. “Nuno” López Muñoz, Luis L. “Rolán” Maldonado Rodríguez, Roberto Jr. “Portavoz” Maldonado Vélez, Félix “Felito” Marrero Vázquez, Sergio Ortiz Quiñones, Oscar Ramos Meléndez, Albita Rivera Ramírez, Roberto Rivera Ruiz de Porras, Sylvia Rodríguez de Corujo, Melinda Romero Donnelly, Joel Rosario Hernández, Iris Miriam Ruiz Class, José “Tato” Ruiz Morales, Ramón Ruiz Nieves, Antonio “Toñito” Silva Delgado, Luis Raúl Torres Cruz, José F. Valera Fernández, Aníbal Vega Borges y Francisco Zayas Seijo, Ferdinand Pérez Román, Presidente en Funciones.

SR. PRESIDENTE: Vamos a pedirle a los compañeros Senadores y a los compañeros Representantes, que ocupen sus bancas y sus asientos a los compañeros invitados de la Cámara de esta Sesión Conjunta de Senado y Cámara, Sesión de la Asamblea Legislativa.

En primer lugar, nuestra más cordial bienvenida a los compañeros miembros de la Cámara, aquí al Hemiciclo del Senado, muy particularmente al Vicepresidente del Cuerpo y Presidente en Funciones, el compañero Ferdinand Pérez. También nuestra cordial bienvenida a las personas que nos acompañan en esta Sesión de gran importancia donde se reconoce los logros y la digna representación que hace a nivel del mundo, nuestra Miss Lares primero, Miss Puerto Rico segundo, y Miss Universo ahora, Denise Quiñones.

Y nuestra cordial bienvenida también a los miembros de la Prensa, los que laboran a diario con nosotros aquí y los que hoy vienen a atender esta Sesión Especial.

Señor Secretario del Senado, infórmeme en cuanto al quórum del Senado del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.

(El señor Secretario del Senado informa que están presentes los suficientes Senadores como para constituir el quórum por parte del Senado.)

SR. VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA: Señor Secretario, por favor, informe si hay el quórum correspondiente para poder continuar con los trabajos.

(El señor Secretario de la Cámara de Representantes informa que están los suficientes Representantes como para constituir el quórum por parte de la Cámara.)

SR. VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA: Por lo tanto, se constituye la Cámara de Representantes en esta hermosa actividad organizada por el Senado de Puerto Rico.

SR. PRESIDENTE: Habiendo quórum de ambos Cuerpos, se constituye esta Sesión Conjunta Especial en reconocimiento a la señorita Denise Quiñones.

Vamos a la primera parte con la Invocación. Favor ponerse de pie.

INVOCACION

El Diácono José A. Morales, miembro del Cuerpo de Capellanes del Senado de Puerto Rico, procede con la Invocación.

DIACONO MORALES: Muy buenos días para todos. Soy el Diácono José A. Morales en representación del Arzobispado de San Juan y de Monseñor Roberto González. También soy capellán de aquí del Senado. Los saludo a todos, especialmente a los familiares y a Denise, es un orgullo de nuestra patria puertorriqueña.

Invoquemos ahora la Presencia del Señor en este momento.

En el Nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, Amén. Oh Dios, tu Palabra santifica todas las cosas, derrama tu bendición en esta actividad y concede a los que van a participar en ella, darte gracias siempre; obedecer tus mandatos y cumplir tu voluntad para así, al Señor, alcanzar por la invocación de tu Santo Nombre, la salud del cuerpo y la protección del alma. Lo pedimos por Jesucristo, nuestro Señor. Amén.

SR. PRESIDENTE: La Presidencia instruye al Sargento de Armas que le permita el acceso a cualquier invitado presente que requiera de sillas de ruedas, no importa la cantidad de ellos presentes, que los permitan estar en el Hemiciclo. Ante la falta de facilidades adecuadas en muchas de nuestras facilidades por ser un edificio antiguo que todavía mantiene barreras arquitectónicas, pues vamos a facilitarle cualquier mecanismo que permita que los compañeros puedan disfrutar de esta actividad.

Vamos entonces a reconocer al señor Portavoz, senador Dalmau, no sin antes también autorizar al Sargento de Armas a que permita a que los fotoperiodistas puedan entrar al Hemiciclo para cumplir con sus funciones periodísticas.

Adelante, compañero senador José Luis Dalmau.

SR. DALMAU SANTIAGO: Señor Presidente, para solicitar se nombre una Comisión que escolte a nuestra Miss Universe a este recinto.

SR. PRESIDENTE: Por el Senado, vamos a designar a la Vicepresidenta del Cuerpo, la compañera Velda González; y el compañero Senador por el Distrito de Ponce que representa a Lares, Modesto Agosto Alicea; y el compañero senador Angel Rodríguez; junto al compañero senador Kenneth McClintock y el compañero senador Fernando Martín.

SR. VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA: Por la Cámara de Representantes estamos designando la siguiente Comisión: El Representante del pueblo de Lares, al compañero Ramón Ruiz Nieves; al compañero Representante de Ponce, el compañero Roberto Cruz; a la compañera Representante Silvia Corujo; a la Representante Iris Miriam Ruiz y al compañero Representante Víctor García San Inocencio.

SR. PRESIDENTE: Compañero senador Dalmau.

SR. DALMAU SANTIAGO: Señor Presidente, quisiera anunciar los invitados especiales que nos acompañan en la mañana de hoy. Nos acompaña el Honorable Ferdinand Pérez, Presidente en Funciones de la Cámara de Representantes del Estado Libre Asociado de Puerto Rico. Nos acompaña en representación del Secretario de Estado, la ingeniero Ileana Fas Pacheco; nos acompaña el Secretario del Departamento de Hacienda, Honorable Juan O. Flores Galarza; el Secretario del Departamento de Asuntos del Consumidor, Honorable Fernando Torres; la señora Paula Shugart, Presidenta de la Organización Miss Universe, Incorporado; el señor alcalde Manolo Ortega, Alcalde de Naranjito; y el señor Héctor Quiñones y la señora Susana August y Héctor, Jr.; padres y hermano de Denise Quiñones.

SR. PRESIDENTE: Vamos entonces, siguiendo el programa para la mañana de hoy, vamos a reconocer las expresiones de los señores Portavoces, tanto del Senado como de la Cámara, que representan los tres (3) partidos políticos en esta Asamblea Legislativa: el Partido Popular Democrático, el Partido Nuevo Progresista y el Partido Independentista Puertorriqueño.

Correspondería el turno, según el programa, al Portavoz de la Mayoría Parlamentaria en el Senado, el compañero senador José Luis Dalmau, quien representa el Distrito de Humacao en este Hemiciclo.

SR. DALMAU SANTIAGO: Muchas gracias, señor Presidente, compañeros Legisladores, público que nos acompañan...

SR. PRESIDENTE: Yo voy a pedirle a los distinguidos invitados que están en las gradas, que el Reglamento del Senado en eso es estricto, tienen que mantener estricto silencio para atender las distintas expresiones de los legisladores o de las personas que habrán de participar de esta actividad. Eso no implica que en el día de hoy, vía excepción, si hay alguna expresión, que la va a haber, porque hay agrado del comienzo al fin con la presencia de Denise, puedan haber algunas expresiones de aplausos y alegría y lo vamos a tomar como excepción, pero normalmente, el Reglamento del Senado prohíbe expresiones de agrado o desagrado con relación a lo que sucede en este Hemiciclo.

Adelante, compañero Portavoz.

SR. DALMAU SANTIAGO: Muchas gracias, señor Presidente.

Quisiera darle la bienvenida a su casa, a Puerto Rico, y la bienvenida a este Senado a nuestra Miss Universe y cambiar la frase que se usó el pasado mes de mayo que decía, "Puerto Rico ante los ojos del universo", y decir que ahora el universo se mira a través de los ojos de Denise Quiñones, o sea, a través de Puerto Rico. Felicítate por tus logros. Me siento muy contento como joven, ver cómo la juventud de Puerto Rico se destaca a nivel mundial. Ejemplo de dedicación, de sacrificio; ejemplo para toda la juventud, para todo el país. Y desearte mucho éxito, que sigas cosechando muchos éxitos para que siga brillando tu rostro, tu resplandor, tu carisma ante todo el mundo y sigas representándonos tan bonito como hasta ahora.

Así es que mi mayor felicitación y mi mayor deseo de que sigas cosechando éxitos para ti y para Puerto Rico, a nombre de todos los compañeros legisladores.

SR. VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA: Reconocemos en estos momentos al Portavoz de la Mayoría Parlamentaria en la Cámara de Representantes de Puerto Rico, el compañero Roberto “Junior” Maldonado.

SR. MALDONADO VELEZ: Muchas gracias señor Presidente del Senado y de la Cámara, en Funciones.

Nuestro Creador ha mirado a nuestra Isla y ha derramado sobre ella sus bendiciones en muchas ocasiones. Esta es una nueva ocasión, donde nos bendice con la belleza de una mujer extraordinaria, física y espiritualmente; y parece ser que lo hace en momentos en que Puerto Rico lo necesita más. Tal vez, por el quebranto que vive nuestra fibra moral en estos días, hace falta de modelos buenos que inspiren a nuestro pueblo a buscar cosas buenas. Y tal vez, Dios miró a Puerto Rico, a través de Denise, para que fuera el ejemplo bueno para la juventud puertorriqueña que a veces se descarrila un poco y que tal vez El quiso darnos en Denise un ejemplo bueno a seguir.

Yo solamente tengo una petición para Denise y es la siguiente: Una vez concluya tu reinado como Miss Universo, que le sigas dando ese amor que has desparramado a través de nuestra Isla a nuestro pueblo. Que le sigas brindando los sabios consejos que hasta ahora yo sé que les has dado, para que el propósito de Dios se cumpla y tú seas el modelo a imitar de nuestro pueblo puertorriqueño, especialmente de su juventud. Muchas gracias.

SR. PRESIDENTE: Vamos entonces a reconocer al Portavoz del Partido Nuevo Progresista del Senado, el compañero senador Kenneth McClintock.

SR. McCLINTOCK HERNANDEZ: Muchas gracias, señor Presidente.

Desde el lunes, Denise, Puerto Rico te ha colmado de elogios y felicitaciones. Son pocos los pueblos que pueden proclamar haber producido cuatro (4) Señoritas Universo. Cada una, Marisol, Deborah, Dayanara y tú, han merecido ese reconocimiento. De todas, la única que el destino le ha tocado el honor de ser coronada y quizás poder coronar a su sucesora en su propia tierra, has sido tú.

Ese honor de iniciar y concluir tu reinado en Puerto Rico se dará gracias a la visión de un gobierno pasado que hizo lo indecible para lograr que se adjudicara a Puerto Rico la sede del Concurso para este año. Y al seguimiento de un gobierno sucesor para que la sede se trate de mantener en Puerto Rico en el próximo año. Aunque sólo uno (1) de los dos (2) Primeros Mandatarios responsables estuvo presente en Bayamón durante el pasado Certamen, ambos, la Gobernadora Calderón y el Gobernador Rosselló, comparten la responsabilidad de que recaiga en ti el honor de ser coronada y a la vez la posibilidad de poder coronar a tu sucesora en tu propia tierra.

Cuando viajes por el mundo, como ya lo has comenzado a hacer, al visitar varios estados de la Unión, al igual que los países extranjeros, representas a la tierra que te vio nacer. Representas un pueblo que puede ser hospitalario a la vez que bravío, como quedó demostrado cuando un conciudadano de malos modales le faltó el respeto a la bandera de Puerto Rico, que un promotor de boxeo deliberadamente tenía en sus manos. Somos un pueblo unido, como lo demostramos en momentos de gran dolor, como la muerte de José Luis Torregrosa hace unos días, o en momentos de emoción, como lo demostró tu recibimiento. Pero somos también un pueblo que debate, como lo demuestran en temas como Vieques, el status político, tanto de los temas que tú conoces. Somos un pueblo religioso, como tú lo demostraste al rendirle respetos al Señor antes de rendirle respetos a nuestra Gobernadora. Pero también, un pueblo que, desafortunadamente, sucumbe a la chabacanería, a la violencia y al crimen que vemos en la televisión y vemos también reflejados en nuestras vidas. Sobre todas las cosas, somos un pueblo que necesita de los ejemplos positivos que tú nos puedes dar.

Que cada niño puertorriqueño vea que tu dominio de los dos (2) idiomas de Puerto Rico te ayudó a triunfar y te ayudará en tu reinado. Que al verte visitar un convento y una Fortaleza en una misma tarde, cada puertorriqueño aprenda que el verdadero éxito acompaña a quienes integran a Dios en sus vidas diarias. Que al verte manejar en cuidado extremo los temas difíciles en que sabes que tu pueblo no está unido, cada puertorriqueño aprenda de ti que hay que demostrar respeto por la diversidad de opiniones que define nuestra democracia pluralista. Que al verte alejada físicamente de nosotros por un (1) año, algo que le causa dolor a tus padres y a tu hermano, residiendo en Nueva York, la ciudad de más puertorriqueños en el mundo, acá en Puerto Rico recordemos que tan puertorriqueños son tus vecinos en Manhattan, Bronx, Brooklyn y Queens, como tus vecinos en Lares, Arecibo y Hatillo y que todos merecen igual respeto.

A nombre de los legisladores que representamos el Partido Nuevo Progresista, y a nombre de cerca de un millón (1,000,000) de tus conciudadanos que nos honramos en representar en este Alto Cuerpo, te deseamos la mayor de las suertes en tu reinado y que tengas en tu vida futura tanto éxito como nuestras pasadas Señoritas Universo; Marisol, Deborah y Dayanara. Muchas felicidades.

SR. VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA: Reconocemos en estos momentos por la Cámara de Representantes a la Portavoz Alternativa del Partido Nuevo Progresista, la compañera Iris Miriam Ruiz.

SRA. RUIZ CLASS: Muchas gracias a nuestro Vicepresidente de la Cámara, Presidente en Funciones en estos momentos. Saludos al Presidente del Senado y a todos los compañeros y aquéllos que nos visitan en un día tan importante, como hoy, porque te rendimos un homenaje dentro de los muchos que has recibido, Denise, pero para expresarte un Cuerpo Legislativo como éste donde se hacen las leyes para seguir las. El cariño de un pueblo que se ha desparrramado de emoción desde el momento en que ya eras candidata a ser, con posibilidades absolutas, la cuarta (4ta) de las Miss Universe de Puerto Rico. Pudo quedarse en eso, en una más; en un "pase de paloma" como decimos nosotros en nuestra tierra. Pero no fue así, tu sonrisa, tu carisma, conquistó a todas aquellas candidatas que a su vez venían a representar a sus países. Países que por tradición, al igual que Puerto Rico, son de familias humildes y son representativos de culturas que abren los brazos al mundo entero. Nos hiciste sentir orgullosos desde el principio.

¿Qué eres bella? Preciosa, pero eres más bella por el interior, por dentro. En la emoción que cada uno de nosotros que seguimos el Concurso, que estábamos atentos allí a cada paso que ibas ejerciendo y ya habías llenado algunos para ir a culminar el éxito dentro de esa escalera que ibas siguiendo, era emotivo verte la entrega que le estabas dando al Pueblo de Puerto Rico. Al igual que las otras tres (3) Miss Universe, que cada una, excepcionalmente, hizo su función. Recuerdo que en el mil novecientos setenta y pico cuando para el '70, cuando ganó nuestra primera Miss Universe, me encontraba con mi esposo, en aquel entonces, destinada en una base militar. En una base militar donde los soldados se sintieron emocionados, puertorriqueños de que por primera vez lográramos que se ganara ese Concurso. Y que se ganara, precisamente, donde estaba como primera Finalista, como había quedado, una Miss Universe representando a la Nación Americana. Nos sentíamos orgullosos allá lejos de esta querida patria por lo que ella había alcanzado. Y ahora siendo la cuarta, has demostrado que la cría, la cría que has tenido fue bien elevada. Don Héctor, en su nena, la nena de papá, le reflejó a cada familia lo que se había hecho por parte de la Familia Quiñones.

Eres preciosa. Has logrado muchos objetivos. La juventud ve reflejado en ti lo que es querer y poder. Y te preparaste y no fue fácil. Cada una de las personas que se eligieron para que pudieran diseñarte en todos los aspectos, las tareas para llegar a coronarte como nuestra cuarta Miss Universe pudieron haber hecho su trabajo; pero sabemos de su profesionalismo, sabemos que no es fácil, es

bien difícil y tú te adaptaste a eso porque te entregaste desde el principio, como dije, a Puerto Rico entero.

Pero la emoción de Don Héctor, Susana, en cómo su nena respondía que era más valioso la belleza interior. En cada una de las respuestas nos sentíamos que ahí había una puertorriqueña joven que había llegado porque sabía hacer las cosas, porque tenía en cada uno de sus sentidos la representación de lo que debía hacer por la juventud puertorriqueña.

¿Qué más podemos decirte? Gracias, gracias, Denise, porque hay esperanza para juventud puertorriqueña en tu figura. Felicidades una vez más. De cría le viene, ¡y qué buena cría!

Muchas gracias. Felicidades a nombre de nuestra Delegación.

SR. PRESIDENTE: Reconocemos ahora al Portavoz del Partido Independentista Puertorriqueño, el compañero senador Fernando Martín.

SR. MARTIN GARCIA: Muchas gracias, señor Presidente. Señores compañeros legisladores, señorita Denise Quiñones.

Por muchos años, demasiados pienso yo, los concursos de belleza y los organizadores de los concursos de belleza no les hicieron justicia ni a las concursantes y mucho menos, a la larga, a las que fueron seleccionadas reinas. Tenían históricamente esos concursos una proyección que, repito, no le hacía justicia a las concursantes porque tendían a enfatizar los elementos de mayor superficialidad. Elementos, quizás, de vanidad, sobreestimando la belleza como un valor absoluto y relegando a un segundo término las cualidades que realmente son necesarias para poder triunfar en un concurso de esta naturaleza.

La belleza es como ser alto; alguien puede medir siete pies (7') y eso no lo va hacer un buen baloncelista. Y alguien puede tener una gran belleza natural y con eso no basta para triunfar como ha triunfado usted. Ese triunfo requiere otras cosas, requiere valentía, persistencia, tenacidad, disciplina, sensibilidad, prudencia, moderación, don de gente, capacidad para poder ser embajadora. Y de un tiempo a esta parte, a Dios gracia, la organización de estos concursos ha ido permitiendo que esos elementos, que son los fundamentales, vayan teniendo cada vez una prominencia mayor, de esa manera haciéndole verdadera justicia a las concursantes que con tanto esfuerzo, tanto afán y tanto tesón, se lanzan a la conquista de su propia superación. Usted, señorita, es emblemática de esas virtudes, por lo tanto, mis felicitaciones.

SR. VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA: Reconocemos al Representante del Partido Independentista Puertorriqueño, el Portavoz de ese Partido en la Cámara de Representantes, el compañero Víctor García San Inocencio.

SR. GARCIA SAN INOCENCIO: Muchas gracias, señor Presidente Accidental y Vicepresidente de la Cámara. Saludos al Presidente del Senado y a los compañeros legisladores. Saludos a Denise, a su familia, a todos los invitados.

Yo quisiera destacar en este brevísimo turno, la belleza de verdad que no es la que usualmente se interpreta y de lo cual Denise ha dado lecciones al Pueblo de Puerto Rico y a quienes la han escuchado por el mundo. Denise es educadora. No sé si eso se ha mencionado, pero Denise quiere ser educadora y va a ser una gran educadora y lo está haciendo en el concurso. Denise no le ha dado nunca la espalda a los reclamos de consenso de este país, por eso es una firme defensora de la "Paz para Vieques". Denise se ha envuelto en el trabajo, por crear consciencia de poder ayudar a las personas que padecen de SIDA. Denise tiene un trabajo inmenso que se dedica y que va a llevarlo a todos los confines del mundo para educar sobre valores fundamentales que le han infundido; y nos consta, porque lo hemos escuchado, sus padres, su familia. Esa es la verdadera belleza, y Denise la representa con mucha más fuerza que la insuperable forma en que muestra el otro rostro de la belleza.

Así es que yo la felicito por eso; pero quiero resaltar algo que ella dijo cuando llegó a Puerto Rico esta semana. Ella dijo una verdad gigante, ella dijo que su triunfo era el triunfo del colectivo, era el triunfo de cada puertorriqueño que ha influenciado en su vida y era el triunfo de la aspiración, así lo entendí, de cada puertorriqueño por superarnos todos. Y también la felicito por ser símbolo de eso, y también representándonos con mucha dignidad ante el mundo. Gracias.

SR. PRESIDENTE: Vamos a reconocer en estos momentos y en representación de todas las mujeres legisladores a la persona que, además de ser Vicepresidenta de este Cuerpo, preside la Comisión de la Mujer en el Senado. La compañera Velda González.

SRA. GONZALEZ DE MODESTTI: Muchas gracias, señor Presidente. Yo quiero darle las gracias a Denise a nombre de todas las mujeres puertorriqueñas a quienes representamos las mujeres legisladoras aquí. Darte las gracias por la dignidad con que nos estás representando en y fuera de Puerto Rico. Por esos valores y principios morales y religiosos que te hicieron ir primero a la misa antes de ir al Concurso. Por tus expresiones cada vez que se te interroga sobre los embarazos en los adolescentes, que tú llevas tu mensaje de abstinencia, que es el mensaje correcto a llevarle a nuestra juventud. Cada vez que estás en una conferencia de prensa fluye fácilmente la palabra porque se nota que viene del corazón. Ese amor a tu familia, ese amor a tu patria puertorriqueña, ese amor al prójimo, demostrado en tu campaña a favor de los pacientes de SIDA, ese amor a Puerto Rico. Ese orgullo que llevas dentro de ti y que no lo puedes ocultar y lo muestras con gran regocijo, el orgullo de ser puertorriqueña hacen de ti un ejemplo, no sólo para la juventud, sino para todas las mujeres.

Te he escuchado hacer expresiones en cuanto a que te interesa también la política, yo te doy la más cordial bienvenida. La política necesita de gente como tú, porque la labor más importante del político es la labor docente y tú enseñas con tu ejemplo. Necesitamos realzar esa imagen con personas como tú, porque la política es amor al prójimo y es servicio, no es politiquería. Y como tú has entendido ese mensaje tan claramente, por eso nos sentimos cada vez más orgullosas de ti.

Así es que, Denise, que sigas cosechando muchos éxitos y a tu familia, que es una familia ejemplar, que sirve de modelo también para la familia puertorriqueña de lo que ha sido y debe seguir siendo la familia, la institución, familia puertorriqueña. Muchas gracias a don Héctor y a tu mamá, a tu hermano, que es un joven también de gran dignidad y de gran orgullo de la hermana que tiene, ¿verdad? Por eso a todos y cada uno de ustedes, muchas gracias a nombre de Puerto Rico y de la mujer puertorriqueña.

SR. PRESIDENTE: Ahora vamos a reconocer para que dé el mensaje a nombre de la Cámara de Representantes, al señor Vicepresidente de ese Cuerpo, Ferdinand Pérez.

SR. VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA: Muchas gracias, muchas gracias señor Presidente del Senado, Antonio Fas Alzamora; a todos mis queridos compañeros legisladores de Cámara y Senado, muy buenas tardes a todos; a todos los distinguidos invitados especiales, muy en especial al Secretario de Hacienda, al Alcalde de Naranjito, a la ingeniero Ileana Fas Pacheco, en representación del Secretario de Estado; y muy en especial a Miss Universe, Denise Quiñones y a su distinguida familia, su padre, su madre y a su hermano. Quisiera antes de comenzar formalmente, excusar al Presidente de este Cuerpo, el licenciado Carlos Vizcarrondo Irizarry, que por compromisos familiares le impiden el poder estar contigo aquí, Denise, y expresarte su felicitación personalmente.

Quiero, en primer lugar, felicitar al Senado de Puerto Rico y a su Presidente, Antonio Fas Alzamora, por esta extraordinaria iniciativa de homenajear y reconocer el talento de la mujer más bella del mundo, Denise Quiñones. Al mismo tiempo, quiero agradecerle el que le permita a los miembros de la Cámara de Representantes formar parte de este extraordinario evento. Estoy seguro

de que el mismo se convertirá en uno de los más significativos para el Senado y la Cámara de Representantes de Puerto Rico.

Es para mí un inmenso placer dirigirme a todos ustedes en el día de hoy cuando honramos la gesta de una mujer puertorriqueña. Una gesta que, además de convertirse en un logro personal de Denise, se trata de un triunfo del cual todos los puertorriqueños nos sentimos profundamente orgullosos. Denise, tú representas todas las cosas buenas en nuestra nación, la nobleza de nuestra gente, nuestro espíritu, nuestras ansias de crecer y de superarnos, la belleza física de nuestras mujeres; pero sobre todo, la belleza interna que guarda cada hijo de nuestra patria. Como la estrella grande y resplandeciente de nuestra bandera, así brillabas tú la noche del Certamen. Con luz propia, tu inteligencia, tu gracia y tu personalidad impactante te hicieron sobresalir por sobre todas las demás. Esa noche, la noche del Certamen, todos los que vivimos aquí y los miles de hermanos puertorriqueños que residen en el exterior, nos sentimos más orgullosos que nunca antes de ser puertorriqueños. Momentos históricos como éste son los que nos deben hacer reflexionar sobre lo que somos y hacia dónde vamos como pueblo. Sobre lo que somos capaces de hacer, impulsados por el orgullo de haber nacido en esta tierra tan hermosa y tan valiente.

Cuando vemos a uno de los nuestros triunfar, como has triunfado tú, Denise, durante todo este tiempo, nuestro pueblo se une y deja atrás todas las otras cosas que nos dividen y las cuales sucumben ante la fuerza de nuestra identidad nacional. Cada vez que un puertorriqueño logra con su gesta y con su esfuerzo poner el nombre de nuestro pueblo en alto, como lo has hecho tú, Denise, y muchos otros puertorriqueños a lo largo de nuestra historia, reafirmamos que Puerto Rico es, sin duda, una nación llena de encantos y de grandes talentos para compartirlos con el mundo entero.

Tu triunfo, Denise, nos inspira a todos a seguir trabajando duro por nuestra patria y por nuestra gente, a buscar el bien colectivo y dejar atrás las luchas partidistas que tanto nos dividen. A comprender que, sobre todo, somos hermanos puertorriqueños y que de nosotros depende que podamos echar nuestra isla hacia adelante. Seguir creciendo como pueblo y cosechando triunfos para nuestra isla. Y nuestra gente es nuestro destino, y tú, Denise, eres sin duda una de nuestras grandes fuentes de inspiración para así lograrlo. Sigue adelante y recuerda que por más lejos que te encuentres de tu isla cumpliendo con tus compromisos en el reino universal, estarás siempre presente en nuestros pensamientos y en nuestros corazones. Muchas felicidades, y ¡qué Dios te bendiga, siempre!

SR. PRESIDENTE: Señor Presidente de la Cámara de Representantes, Honorable Ferdinand Pérez, compañeros miembros de la Cámara de Representantes, compañeros Senadores del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, nuestra homenajeada señorita Miss Lares, Miss Puerto Rico, Miss Universo, Denise Quiñones; distinguidos padres y hermano de nuestro orgullo boricua, representando a la mujer y al país completo a nivel del universo; y miembros del Gabinete Constitucional, y muy particularmente voy a mencionar, precisamente por ser mi hija, la que representa al Secretario de Estado, la ingeniero Ileana Fas Pacheco; compañeros Alcaldes, autoridades eclesiásticas, invitados especiales, miembros de la Prensa de Puerto Rico, amigas y amigos todos; “La juventud es una fuerza intelectual, primero, porque es una vida que explora su camino y en toda exploración la inteligencia es guía; segundo, porque vive en contacto inmediato con el ideal”, palabras de Eugenio María de Hostos.

Le doy la más cordial bienvenida a nuestra homenajeada en este día, Miss Universo 2001, Denise Quiñones, a su familia, a los representantes del Concurso Miss Universe Incorporado, que nos acompañan, y a todos los buenos amigos y amigas que se encuentran en este Hemiciclo rindiéndole homenaje.

Semanas atrás, recuerdo que el Senado de Puerto Rico le ofreció una cena homenaje a todas las candidatas del Concurso Miss Universo 2001, y se bautizó con el nombre de “Nuestra Alma, Nuestro Universo”. Recuerdo que en aquella ocasión les dije a todos los allí presentes que nos reuníamos para rendirle homenaje a la belleza de la mujer del universo, muy particularmente, a su belleza interior. Mencioné lo de la belleza interior, porque como sabemos, todos los pueblos del mundo tienen conceptos distintos de lo que debe ser la belleza física, diferentes perspectivas de lo que es bello.

Por otro lado, coincidimos en que existe una belleza que trasciende todas esas perspectivas y conceptos, esa es la belleza del alma, la belleza del espíritu del ser humano. Por ello, todas y cada una de aquellas hermosas mujeres que vinieron a nuestra isla para concursar en el Certamen dieron lo mejor de sí. Nos brindaron su cultura, el sentir particular de su pueblo, de su gente y, sobre todo, nos brindaron la vitalidad de ser lo que por derecho propio le correspondía ser durante esos meses en su estadía aquí. Buenas y dignas representantes de sus respectivos países.

Denise Quiñones fue la anfitriona de todas ellas aquí en Puerto Rico. A través de ella brindamos a todas y a sus naciones a cada una de las concursantes y al mundo, la belleza de nuestro pueblo, de nuestra nación y no pudimos estar mejor representados en el Concurso que con nuestra Denise Quiñones, y el resultado habla por sí solo. Precisamente, las particularidades de nuestra idiosincrasia, la belleza interior de nuestro pueblo fue lo que triunfó a través de Denise Quiñones, ese 11 de mayo en Bayamón, Puerto Rico. Ella supo transmitirle al universo lo que somos como nación; gente amable y trabajadora, gente que se propone metas y las logra. Un pueblo que quiere de corazón y que respeta para ser respetado, gente grande de espíritu y en logros puertorriqueños. ¡Eso es Denise, eso somos y ella supo representarnos extraordinariamente!

Gracias, Denise, por estar hoy aquí con nosotros, el Senado y la Cámara, y dentro de nuestra democracia los que representamos a todo el Pueblo de Puerto Rico. Con este acto, el Senado del Estado Libre Asociado de Puerto Rico y la Cámara de Representantes te dan las gracias y te felicita por poner el nombre de nuestra patria en alto una vez más. Que haya muchas Miss Universo en Puerto Rico, que sepan dar lo mejor de sí y demuestren al mundo entero con sus ejecutorias cómo somos nosotros, cómo es nuestra alma y nuestro espíritu de pueblo. Viva la juventud puertorriqueña. ¡Qué viva Denise Quiñones, nuestra Miss Universo 2001!

Para finalizar, quiero repetir unas palabras pronunciadas en la inauguración del Gobernador Jesús Piñero, el 3 de septiembre de 1946, por el entonces Presidente de este Senado, Don Luis Muñoz Marín, y cito: “Las almas grandes no tienen uso para sí misma. Las almas grandes no tienen uso personal, tienen uso representativo de los propósitos desinteresados y creadores a los que su propia luz les dedica”. Y termino la cita. Denise volvió a darle luz a nuestra nación puertorriqueña levantando la autoestima junto a otros compañeros puertorriqueños en otros campos, del deporte, del civismo, de la cultura, de la vida puertorriqueña. Pero Denise ha sido la inspiración principal en todos estos acontecimientos positivos que ha vivido Puerto Rico en el último año y unos meses. Por lo tanto, iluminó la nación puertorriqueña y ahora ilumina al universo llevando esa luz de lo que representa el positivismo, la belleza externa e interna del Pueblo de Puerto Rico. Que viva Denise y que viva Puerto Rico. Muchas gracias.

Ahora voy a pedirle a un compañero Senador que dé lectura de la Resolución Concurrente del Senado y de la Cámara que establecen política pública y autorizan esta celebración de parte de la Asamblea Legislativa, no sin antes excusar a una persona que en otras condiciones hubiese estado aquí presente. Quiero excusar oficialmente a la compañera senadora Norma Burgos, que por razones conocidas no está aquí con nosotros.

Ahora voy a pedirle al compañero Senador que preside la Comisión de la Juventud del Senado de Puerto Rico y Senador por el Distrito de Mayagüez-Aguadilla, Jorge Alberto Ramos Vélez, que lea la Resolución Concurrente del Senado y de la Cámara.

SR. RAMOS VELEZ: Muy buenas tardes a todos. Buenas tardes, Denise, que Dios te bendiga siempre. La Resolución de Senado de Puerto Rico y de la Cámara de Representantes lee como sigue:

“El Capitolio. Nosotros, Antonio J. Fas Alzamora, Presidente del Senado de Puerto Rico, y Ferdinand Pérez Román, Presidente en Funciones de la Cámara de Representantes, certificamos que el Senado de Puerto Rico y la Cámara de Representantes de Puerto Rico aprobaron en votación final la Resolución Concurrente Núm. 16.

RESOLUCION CONCURRENTENTE

Para expresar el orgullo de todos los puertorriqueños y de ésta, su Asamblea Legislativa, ante el triunfo de la hermosa joven lareña, Denise Quiñones, en la edición del año 2001 del certamen “Miss Universe” celebrado en la Ciudad de Bayamón, Puerto Rico el pasado 11 de mayo, y a su vez, transmitir a nombre de todos nuestros hermanos borincanos, tanto a ella como a todos sus familiares y amigos, nuestra más sincera felicitación y los mejores deseos de éxito en todo aquello que desee lograr.

EXPOSICION DE MOTIVOS

A través de los años, la cultura puertorriqueña se ha dado a conocer en todo el mundo. Esta exposición a nivel internacional nos permite presentar nuestras tradiciones y costumbres que al ser comparadas con otras naciones resaltan por ser realmente muestra de las aportaciones de otros países, y en gran parte expresiones muy propias de nuestros compueblanos. Para mostrar al mundo nuestro talento, contamos con la aportación de grandes figuras que actúan como embajadores que llevan nuestro mensaje a la vez que son admirados como figuras destacadas dentro del campo en que se desempeñan ya sea en las artes, los deportes, la moda, las letras, las ciencias, la filantropía, la religión, la política y el servicio público.

Anualmente, se celebra lo que todos conocemos como el certamen “Miss Universe”, y que este año, nos dimos a la tarea de ser los anfitriones de la celebración de este magno evento que a su vez, nos permitió demostrar todo nuestro esplendor y el calor humano que le ofrecemos a todo aquel que nos visita. Esta última edición, que significó el 50 Aniversario del mismo, representa la segunda ocasión en la que éste se presenta desde nuestro suelo borincano. Al final de la noche nuestra delegada, Denise Quiñones August, fue seleccionada como la más bella del universo y demostró, una vez más, que la mujer puertorriqueña se destaca por su hermosura incomparable, inteligencia natural, sensibilidad extrema y talento insuperable.

Nuestra reina nos enorgullece al ser la cuarta puertorriqueña que logra ser reconocida como la mujer más bella del universo, repitiendo la hazaña que en la década de los setenta, ochenta y noventa lograron Marisol Malaret, Deborah Carthy Deu y Dayanara Torres respectivamente, de quienes estamos seguros nos siguen representando dignamente con su encanto y aportando al enriquecimiento de nuestra cultura.

Denise representa para nuestra juventud un ejemplo digno de admiración, que a su vez, nos hace pensar que no existen metas imposibles si realmente deseamos alcanzarlas. Fuimos testigos de la seguridad, confianza y serenidad que proyectó esta hermosa puertorriqueña, lo que le significó el

triunfo que ya todos conocemos. Desde muy joven despuntó como toda una reina, sobresaliendo en todas las actividades de las que formaba parte a nivel académico y artístico.

Sin lugar a dudas, su triunfo nos colma de emoción y nos llena de orgullo a todos los puertorriqueños, y es por ello que la Asamblea Legislativa del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, en lo que representa a su vez un tributo a la belleza puertorriqueña, le reconoce y felicita por haber alcanzado el título de “Miss Universe 2001”.

RESUELVESE POR LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Expresar el orgullo de todos los puertorriqueños y de ésta, su Asamblea Legislativa, ante el triunfo de la hermosa joven lareña, Denise Quiñones, en la edición del año 2001 del certamen “Miss Universe” celebrado en la Ciudad de Bayamón, Puerto Rico el pasado 11 de mayo, y a su vez, transmitir a nombre de todos nuestros hermanos borincanos, tanto a ella como a todos sus familiares y amigos, nuestra más sincera felicitación y los mejores deseos de éxito en todo aquello que desee lograr.

Sección 2.-Copia de esta Resolución Concurrente, en forma de pergamino, será entregada a Denise Quiñones August, “Miss Universe 2001”, por el Presidente del Senado y el Presidente de la Cámara de Representantes del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, en una sesión conjunta de ambos Cuerpos a celebrarse en el Hemicycleo del Senado y convocada a tales fines.

Sección 3.- Copia de esta Resolución Concurrente será entregada a los medios para su divulgación.

Sección 4.- Esta Resolución Concurrente comenzará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Expedimos la presente en nuestras oficinas en el Capitolio, San Juan, Puerto Rico, hoy 18 de julio de 2001, y estampamos el Sello de la Asamblea Legislativa del Estado Libre Asociado de Puerto Rico. Antonio J. Fas Alzamora, Presidente del Senado; y Ferdinand Pérez Román, Presidente en Funciones de la Cámara de Representantes.”

¡Qué Dios te bendiga, y qué viva Puerto Rico!

SR. PRESIDENTE : Vamos ahora a aprovechar y antes del mensaje de Denise hacer las entregas de las distintas personas que tienen obsequios. En primer lugar, el Presidente del Senado, tengo aquí al senador Cirilo Tirado y al senador Rafael Rodríguez que representan los dos Distritos donde Denise está íntimamente vinculada, perdón, Bruno Ramos, Bruno Ramos, Lares, y Rafi Rodríguez que son del Distrito de Ponce y el Distrito de Arecibo; pero ya que llamamos al compañero Cirilo Tirado y sé que está muy deseoso también de estar allá que adelante con nosotros acá, puede venir acá también. Por favor, vengan acá los tres, por favor, vengan acá los tres.

Vamos entonces a reconocer al señor Portavoz, que tiene el listado de personas que habrán de entregar unos regalos adicionales a nuestra Miss Universo.

SR. DALMAU SANTIAGO: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero senador Dalmau.

SR. DALMAU SANTIAGO: Comenzamos con el Presidente en Funciones de la Cámara de Representantes, el compañero, Honorable Ferdinand Pérez.

SR. VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA: Bueno, muchas gracias. Quisiera de igual forma, pedirle a los compañeros Ramón Dasta, Representante del pueblo de Arecibo, y al compañero Ramón Ruiz, Representante del pueblo de Lares, que me acompañen a nombre de toda la Delegación de la Cámara de Representantes a hacerle un obsequio a nuestra querida Reina.

SR. PRESIDENTE: Como esto es una Sesión Conjunta y ya yo había nombrado la Comisión inicial, pero me gustaría que también participe de esto el compañero Modesto Agosto Alicea, que es Senador por Lares y por el Distrito de Ponce, que participe aquí con nosotros también.

SR. DALMAU SANTIAGO: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero senador Dalmau.

SR. DALMAU SANTIAGO: Sí, señor Presidente, la compañera Representante Sylvia Corujo, también tiene un obsequio de la Cámara de Representantes.

SR. VICEPRESIDENTE DE LA CAMARA: La compañera Sylvia Corujo está entregando a nombre de las damas de la Cámara de Representantes un hermoso arreglo de flores a Miss Universe.

SR. DALMAU SANTIAGO: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero senador Dalmau.

SR. DALMAU SANTIAGO: Sí, señor Presidente, también los compañeros Representantes, Luis Rivera Guerra y la compañera Iris Miriam, con también un obsequio para nuestra Miss Universe.

Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero senador Dalmau.

SR. DALMAU SANTIAGO: Para indicar que el obsequio también es a nombre de un grupo de personas del Distrito de Aguadilla y Moca que nos acompañan aquí en las gradas.

SR. PRESIDENTE: Muy bien. Representado el Oeste siempre. Bueno, ahora vamos a solicitar, hay un arreglo floral para la mamá de Denise. Yo voy a solicitar a mi esposa Lily y acompañada de los Senadores del Distrito de Bayamón, Migdalia Padilla y Pablo Lafontaine, que fueron el Distrito sede de cuando se coronó a Denise, que acompañen a mi esposa a entregar ese obsequio. Y entonces, para que vean lo justo que es este Senado, vamos a pedirle al compañero Toñito Silva que traiga el arreglo floral para la Presidenta, Paula Shugart, del Concurso de Miss Universo.

Vamos entonces, esta Sesión va a cambiar el protocolo normal y para que no salga de aquí nadie herido emocional y sentimentalmente, porque todo el mundo quiere estar con Denise y retratarse con ella, en vez de nombrar una comisión para que la escolte a la Oficina del Presidente, se queda esto en Comisión Total para que se tomen la fotografía y la saluden y luego de eso están invitados los legisladores al Salón Leopoldo Figueroa para participar las personas que habrán de participar con ella y de esa forma no vamos a nombrar comisión de escolta y así la escolta somos todos nosotros y así todo el mundo tranquilo, en igualdad de condiciones. Bien.

Antes de presentar a Denise, quiero darle un especial agradecimiento a la Presidenta del Concurso Miss Universe por haber escogido a Puerto Rico la sede del año pasado. Sé que hubo muchas ofertas de otras naciones y usted se decidió por Puerto Rico y eso demuestra que usted sabe escoger, porque escogió la mejor, no hay duda. Y ahora lo que todos esperábamos, que se dirija la Soberana, nuestra Miss Universo, Denise Quiñones. La Asamblea Legislativa y el Pueblo de Puerto Rico ante tus pies, desea escuchar tu mensaje. Adelante.

SRTA. QUIÑONES AUGUST: Muchas gracias. Muy buenas tardes al Presidente del Senado, Antonio Fas Alzamora, al Vicepresidente de la Cámara de Representantes, a todos los Senadores y Representantes aquí presentes, y a todas las personas, amigos, hermanos, mi familia, que está aquí conmigo hoy, saludos a todos. Gracias, esa es la única palabra que hay ahora mismo en mis labios y en mi corazón. Gracias por este homenaje.

Al homenajearme a mí siento que también le brindan honor a todo joven, a todo maestro, a todo doctor, a todo miembro que ha tocado mi vida de alguna manera. Siento y sé que ningún hombre es una isla y por eso siempre digo que el triunfo de uno es el triunfo de todos, al igual que el

fracaso de uno es el fracaso de todos. La alegría mía es la alegría de todos y la tristeza de uno también debe ser la tristeza de todos. Esa es nuestra unión como hermanos ante Papá Dios, así lo siento.

Así que gracias a nombre de mi persona y a nombre de todos los puertorriqueños, que a través de mi vida han tocado mi ser y han hecho la persona que soy hoy día. He tenido dos meses fabulosos como la nueva Miss Universo 2001. He tenido experiencias que nunca iba a imaginar, pero ninguna se ha igualado a estos días que he pasado aquí en Puerto Rico, a estos días que he regresado a casa. Como Miss Universo tengo muchas responsabilidades y muchas misiones, pero la misión personal mía y la que más atención y más cariño le tengo es a mi vivir este momento día a día, el compartir con la gente, cuando veo, cuando comparto con una persona, siento que quiero darle lo mejor de mí, todo mi espíritu quiero que fluya hacia esa persona.

Hay una gran diferencia entre oír y escuchar, hay una gran diferencia entre ver y realmente mirar. Requiere cierto grado de sensibilidad y ahí es donde estriba la diferencia entre atención, cariño e indiferencia. Y eso es lo que también hace a una persona bella, ahí se ve la belleza interior y la belleza de espíritu. Para mí, la belleza siempre ha simbolizado un balance en nuestras vidas, ha simbolizado una armonía. La belleza es algo que emana paz, y les pido hoy día que hagan de Puerto Rico nuestra belleza. Los quiero y les agradezco nuevamente.

Y no quiero antes terminar sin darle las gracias de todo corazón a mi familia, que han sido mi pilar, mi ejemplo, mi superación, toda mi vida he sido reina, no ahora, desde pequeña, gracias a ellos. También les pido a todos, todos en sus casas, en sus hogares, que hagan de nuestros niños y de nuestros jóvenes sus reyes, los reyes de sus hogares, los reyes de sus corazones y les den la atención que a mí me han dado porque cada uno de ellos son reyes. Los quiero mucho, y ¡qué viva Puerto Rico!

SR. DALMAU SANTIAGO: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero senador Dalmau.

SR. DALMAU SANTIAGO: Para que se levanten los trabajos de esta Sesión Especial Conjunta en honor a nuestra Miss Universe 2001, Denise Quiñones.

SR. PRESIDENTE: ¿Hay alguna objeción? No habiendo objeción, se levantan los trabajos de esta Sesión Conjunta de Cámara y Senado.